

**DIAMOND JUBILEE**



1889 - 1950

**St. Josaphat's Church**

**Detroit, Michigan**



Życzenia z Okazji Diamentowego Jubileuszu  
dla Parafii Św. Józafata

składa

**WITKOWSKI**  
*Clothes for men*

w Detroit  
6305 Chene Ulica

w Hamtramck  
9319 Jos. Campau

*Congratulations*

**WUJEK FUNERAL HOME**

EDWARD A. WUJEK  
TEmple 2-7505

1433 Canfield Ave. E.  
DETROIT 7, MICH.

*Przezacni Parafianie  
i Przyjaciele!*

Lat sześćdziesiąt minęło od czasu założenia Parafii Św. Józefata. Bóg Dobrotliwy wielce nam błogosławił. Pomimo trudności i prób wszelkiego rodzaju, praca i poświęcenie Wielebnych Księży, Sióstr Nauczycielek, Towarzystw Parafialnych, Parafian i Jej Przyjaciół, budowały i utrzymywały te pomniki dla chwały bożej, narodu i ludzkości.

Niechaj Im Wszystkim Pan Bóg stokrotnie wynagrodzi za te dobrodziejstwa.

Ks. A. F. Jarzembowski  
Proboszcz



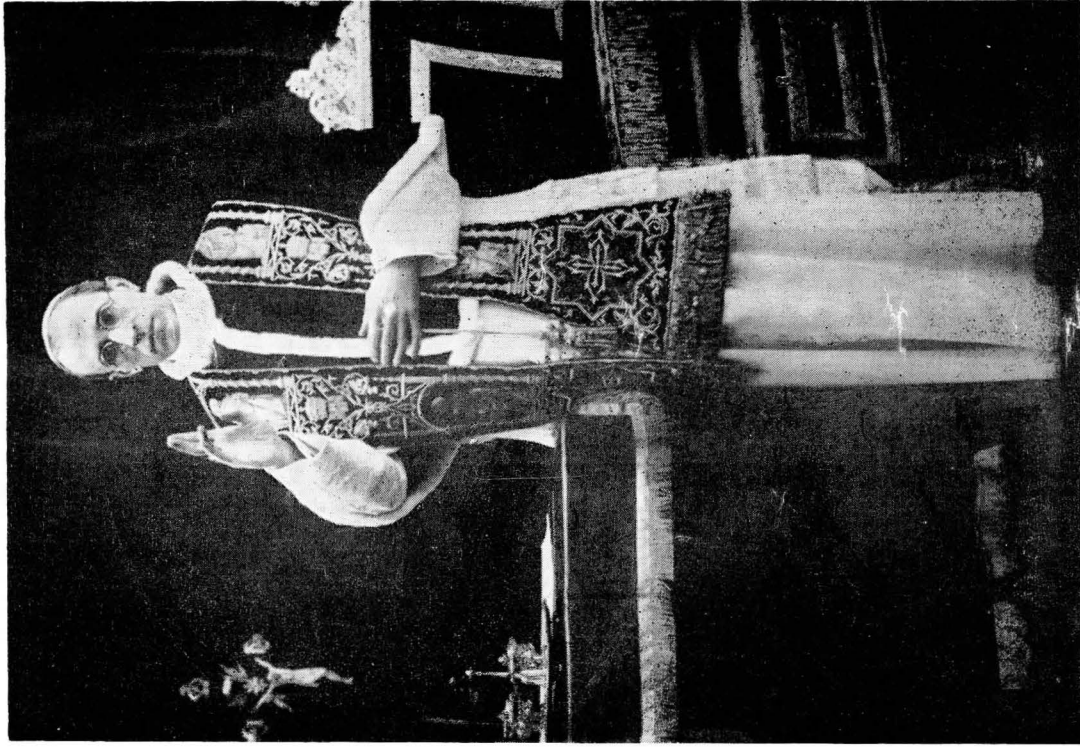


*Best Wishes*

*on*

*Your Diamond*

*Jubilee*



His Holiness POPE PIUS XII



## Towarzystwo Matek Chrześcijańskich

zostało założone przy parafii św. Józafata w roku 1934.

Wiel. Ks. M. Gannas zachęcił organizatorkę, aby założone było to bractwo przy parafii św. Józafata.

Tow. Matek Chrześcijańskich ma na celu wychowanie swych dzieci w duchu katolickim przez dobry przykład i stosowne nauki. Za to katolickie natchnienie jesteśmy bardzo wdzięczni Ks. M. Gannasowi.

Pani T. Osiecka, organizatorka tegoż Towarzystwa, została wybraną prezeską. Przez 16 lat członkinie pracują ręką w rękę z zarządem. Obecnie Towarzystwo to liczy 80 członkiń.

Pani Teofila Osiecka ostała wybraną prezeską poraz 17-ty.

Do obecnego zarządu Tow. Matek Chrześcijańskich wchodzi następujące panie:

T. OSIECKA, Prezeska

W. SZULCZEWSKA, Wice-prezeska

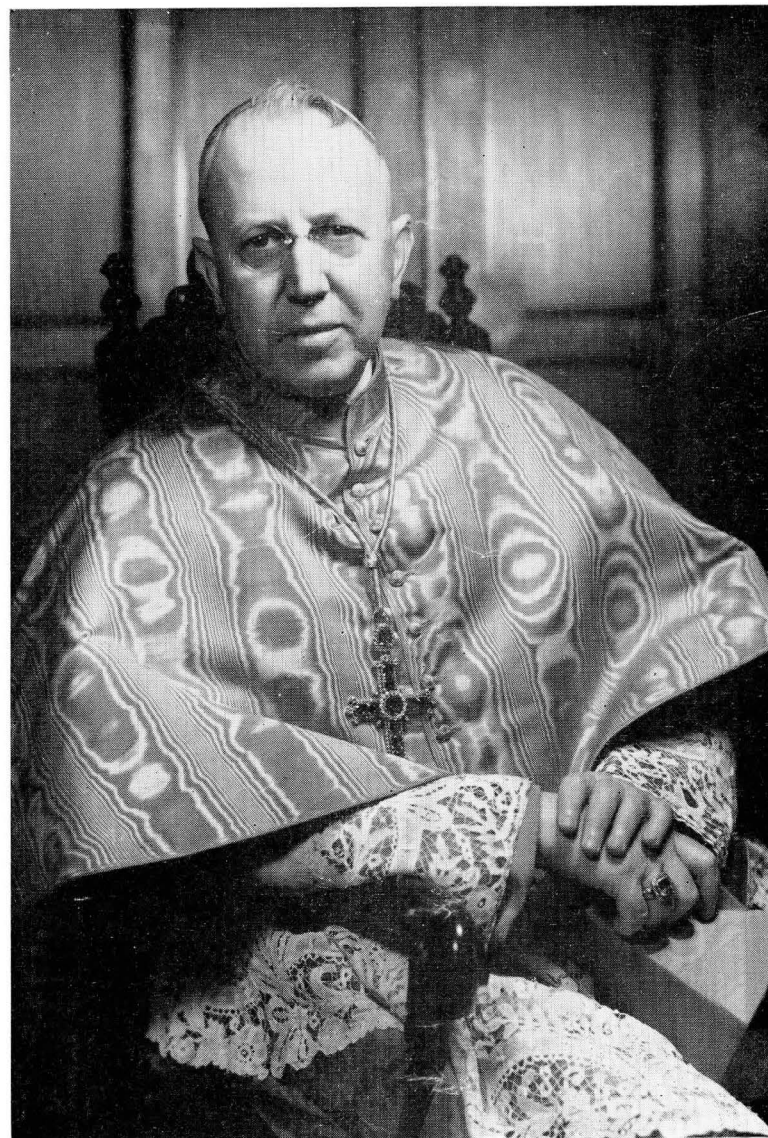
F. SOLKY, 2-ga Wice-prezeska

F. KALINOWSKA, Sekr. Fin.

A. PINKAVA, Sekr. Prot.

M. CESULSKA, Kasjerka

W imieniu całego Towarzystwa Matek Chrześcijańskich obecny zarząd pragnie podziękować członkiniom oraz parafianom za okazane poparcie.



EDWARD CARDINAL MOONEY





# *Kelly's* *Flowers*

*Flowers for All Occasions*

PAROCHIAL FLORIST

5000 Chene St. corner E. Warren  
Detroit 11, Michigan

WA. 3-8033



ST. JOSAPHAT'S CHURCH



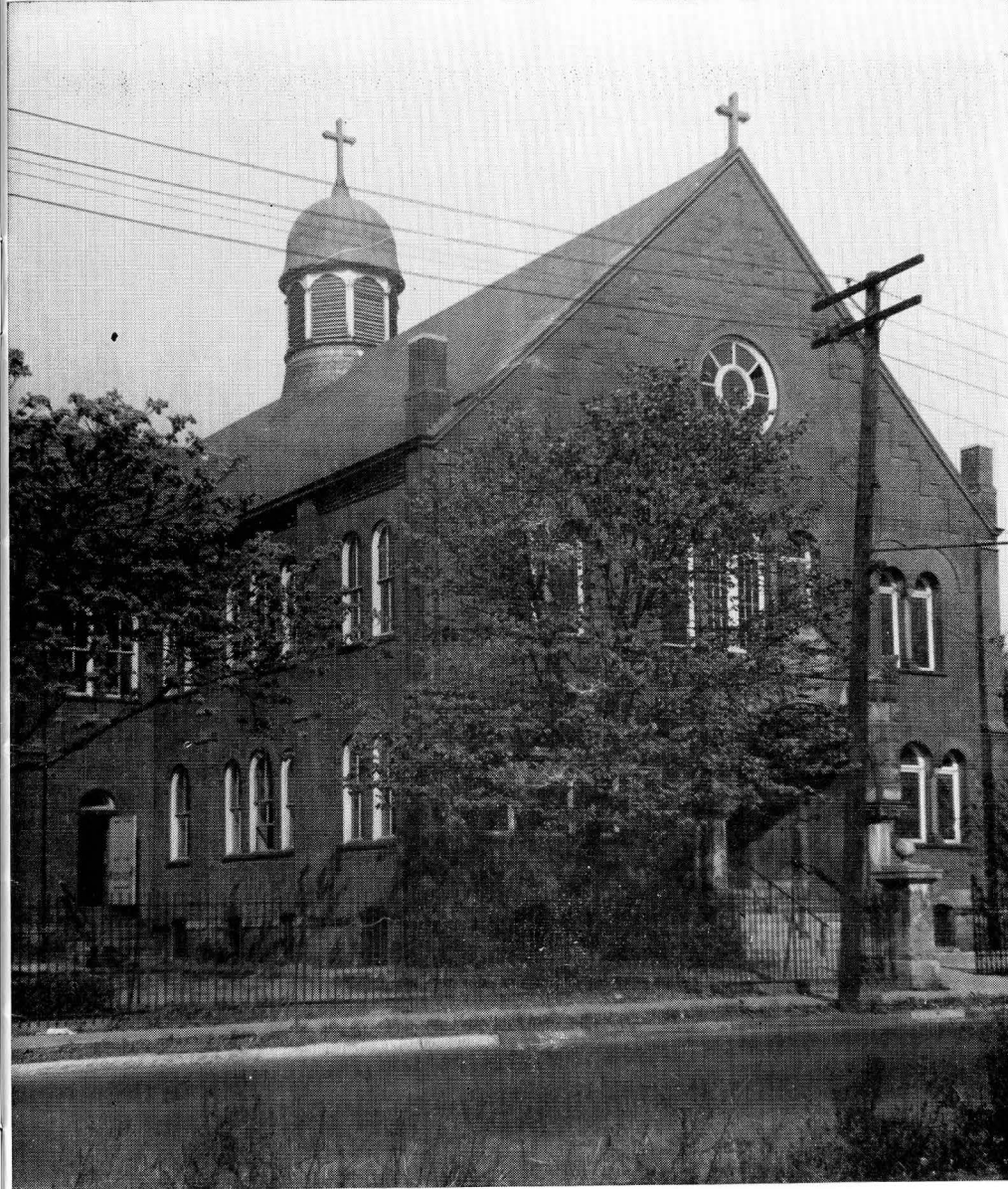
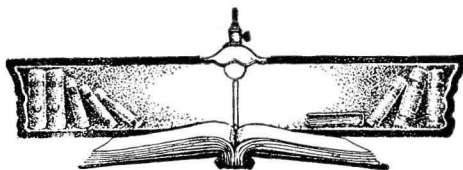
*Congratulations!...*



## THE ST. JOSAPHAT ALUMNI

This association was organized in the year 1926. It began with a small but willing group of four members in its very first year.

The Alumni can well be proud of its roster, for it comprises the names of well known priests, doctors, dentists, lawyers, teachers, professors, nurses, etc., of the city of Detroit. The group itself is a well organized unit. Its chief aims, among others, being that of furthering friendships made while at school and helping its Alma Mater.



ST. JOSAPHAT'S SCHOOL



*Congratulations  
and  
Best Wishes  
to  
St. Josaphat's Parish  
on  
Their Diamond Jubilee*

*P. T. A.*

(Parent's-Teacher's Association)



MAIN ALTAR

St. Josaphat's Church



*Cordial Greetings!*

*Young Ladies Sodality*

---

JOS. CAMPAU MEAT MARKET

9629 Jos. Campau

TR 1-0773

TAMAREN BEEF CO.

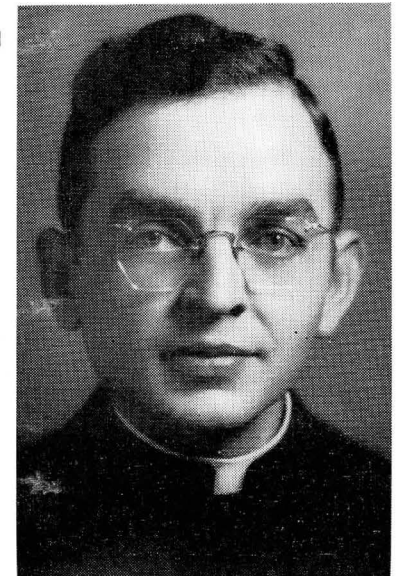
1515 E. Kirby

TR 1-1780

S. SOSINSKI, Prop.



KS. ALEKSANDER JARZEMBOWSKI  
Proboszcz



KS. WINCENTY OBERG  
Asystent



TOWARZYSTWO L. C. B. A.  
GRUPA 601  
174 CZŁONKIŃ

Towarzystwo L.C.B.A. było założone przy parafii św. Józafata 9-go czerwca, 1900 roku. Założycielkami tego Towarzystwa były: pani Marianna Ciszewska z pomocą pani Felicji Girordet, która podówczas była główną kasjerką wszystkich Grup.

Pierwszą prezeską była pani M. Ciszewska, pierwszą wiceprezeską — A. Skrzycka, drugą wiceprezeską — M. Singer, sekretarką protokółową — S. Franckowiak, asystentką protokółową — F. Janiszewska, sekretarką finansową — Julia Steinhel, kasjerką — Katarzyna Pasternacka, marszałkinią — Joanna Richter, odźwierną — Katarzyna Franckowiak.

Kiedy w roku 1903 śp. Ks. Proboszcz Jan Rządowski wrócił z Polski, przywiózł ze sobą obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, pocierany o cudowny obraz Matki Boskiej w Częstochowie, w Polsce. Obraz ten Towarzystwo L.C.B.A. dało oprawić, zakupiło koronę dla niego i umieściło w wielkim Ołtarzu.

Towarzystwo L.C.B.A. przy parafii św. Józafata było pierwszą polską grupą L.C.B.A. w mieście Detroit. Położyło ono iłoży dużo pracy w dopomaganiu parafii materialnie.

Poprzednio prezeską była pani Franciszka Kasper, a obecny zarząd stanowią następujące panie:

MARIA ŁUKASIEWICZ, Prezeska

ANNA GUTOWSKA, 1-sza Wiceprezeska

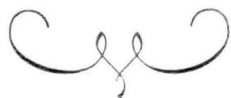
WIKTORIA KWOLIK, 2-ga Wiceprezeska

JULIA ZAGACKA, Sekretarka Finansowa

FRANCISZKA BŁASZKIEWICZ, Sekr. Prot.

ELSIE MROCZKOWSKA, Asystentka Prot.

TERESA MASTAY, Kasjerką



## HISTORIA PARAFII ŚW. JÓZAFATA

Polacy, jako naród katolicki, trzymał się zawsze blisko swego Kościoła. To okazało się bardzo dobitnie szczególnie na emigracji. Gdzie grupa polska się osiedliła, tam zwykle zaraz organizowano parafię i budowano kościół, nieraz z wielkim poświęceniem.

Tak też było i w Detroit. Już w roku 1870 powstała pierwsza polska parafia św. Wojciecha. Gdy jej kościół nie mógł pomieścić wszystkich Polaków na wschodniej stronie miasta, postanowiono wybudować nowy kościół — św. Józafata.

Ks. Biskup detroicki Jan Foley w 1889 r. polecił Ks. Rochowskiemu zorganizować nową parafię i wybudować nowy kościół. Grunt pod budowę kościoła podarował Tomasz Żółtowski przy ulicach Hastings i Fremont (obecnie Canfield). Do pracy zabrano się natychmiast. Dnia 6 października 1889 r. został poświęcony kamień węgielny, a już 2 lutego 1890 r. poświęcono nowy budynek, którego pierwsze piętro miało służyć za szkołę, a drugie — przeznaczono na kościół. Pierwszym proboszczem nowej parafii został wyznaczony Ks. Antoni Leks. Ncwym proboszcz po roku zrezygnował z parafii, a na jego miejsce został zamianowany Ks. Martyniusz Możejewski, który miał do pomocy Ks. Flawiana Chodźniczcza. Po kilku miesiącach pracy Ks. proboszcz M. Możejewski ustąpił z powodu wężłego zdrowia.

W maju 1891 r. proboszczem parafii św. Józafata zostaje Ks. Jan Rządowski, który rozbudował Józafatowo nie tylko jako placówkę kościelną, lecz i narodową. Po kilku latach parafia liczyła przeszło tysiąc rodzin, a w jej obrębie powstawały liczne polskie interesy, jak w śródmieściu.

Po dziesięciu latach istnienia parafii postanowiono wybudować nowy kościół, ponieważ stary był już za mały, nową plebanie oraz dom dla kościelnego, pod którym miały się mieścić kotły do ogrzewania. Dzięki szlachetnej ofiarności parafian dzieł tych dokonano. W roku 1907 wybudowano dom dla Sióstr nauczycielek. Księdzu Rządowskiemu pomagali w pracy parafialnej księża: Apolinarz Tyszcza, Sylwester Kolkiewicz, Jan Miller, Mikołaj Wybraniec i Władysław Więcek jako wikary.

Po 24 latach znojej pracy zmarł proboszcz, a na jego miejsce został zamianowany Ks. Józef Lemka, wielki patriota i Polak. Za jego władarstwa powstała Wyższa Szkoła (High School). Ks. J. Lemka objął parafię św. Józafata w czasie pierwszej wojny światowej. Wiele przyczynił się on do rekrutowania Armii Polskiej, która właśnie z tego kościoła wyjeżdżała na front do Francji. Zbierał on fundusze dla Polski, a w plebanii gościł wielkich i wpływowych ludzi. W tej patriotycznej pracy pomagali mu dzielni wikary: Ks. Szczepan Trepczyński, Ks. Bernard Jarzemowski, Ks. Stanisław Wasielewski i Ks. Józef Górski.

W roku 1926 Ks. J. Lemka został przeniesiony do innej parafii, a jego miejsce zajął Ks. Maksymilian Gannas. Nowy proboszcz postarał się, aby Wyższa Szkoła została uznana przez władze stanowe. Uczelnia ta stanęła w tym czasie na wysokim poziomie naukowym, który zachowała aż do dnia dzisiejszego. W ciągu ostatnich 50-ciu lat z tejże szkoły wyszło wielu wybitnych profesjonalistów. Szkoła posiada wspaniały zbiór dzieł naukowych w swej bibliotece, jakiego nie ma wiele szkół detroickich. Również na polu sportu jest dobrze znana szkoła św. Józafata. Przez szereg lat drużyny piłki koszykowej zdobywały mistrzostwa nie tylko na terenie Detroit, ale nawet sięgały po ten tytuł w stanie Michigan. O tym świad-

czą liczne trofea, z których się szczyci Wyższa Szkoła św. Józafata. Safety Patrol szkoły zyskiwał sobie wielokrotnie uznanie od Klubu Automobilowego z Detroit. W ostatnim roku szkolnym został on w szczególniejszy sposób wyróżniony za bohaterstwo jednego z jego członków, który uratował sześciorgo dzieci od niechybnej śmierci z narażeniem własnego życia. Duch w szkole św. Józafata był zawsze dobry i dziś takim również jest, a dzięki niemu szkoła ta osiągnęła tak piękne wyniki.

W tym czasie dzielnica św. Józafata zostawała coraz więcej zaludniana przez murzynów. Parafianie zaczęli się przenosić w inne strony miasta. Dla wygody dzieci, które z daleka musiały przychodzić do szkoły, zorganizowano kuchnię w szkole z najlepszymi i najnowszymi urządzeniami. Ks. proboszczowi Gannasowi dopomagali wikarzy: Ks. Józef Górski, Ks. Piotr Borkowski, Ks. Edmund Behrendt i Ks. Zygmunt Ośmiałowski.

W r. 1939 parafia św. Józafata obchodziła Złoty Jubileusz swego istnienia. W tymże roku Ks. Gannas przeniesiony został do parafii św. Franciszka, a Ks. Edmund Łukasiewicz został proboszczem parafii św. Józafata.

Parafia św. Józafata wydała sześciu kapłanów: Ks. Józefa Utaśia, Ks. Edmunda Łukasiewicza, Ks. Edwarda Wolschona, Ks. Maksymiliana Kamienieckiego i Ks. Franciszka Szaniawskiego.

Towarzystwa przy parafii św. Józafata powstawały w następującym porządku: Towarzystwo św. Józafata i Wiecznego Różańca, Tow. św. Jana Chrzyciela, św. Antoniego, Ks. Piotra Skargi, Żywego Różańca, Serca Jezus, Trzeciego Zakonu, Sodalicji Panien, L.C.B.A., Matki Boskiej Częstochowskiej, Catholic Order of Foresters, Y.M.C., Grupa Związku Polek, Matki Chrześcijańskiej, Komitet Ratunkowy, Klub Kolektorów i Koło Rodzicielskie (P.T.A.).

Ks. E. Łukasiewicz zmarł po roku urzędowania, a po nim administratorem parafii był Ks. Zygmunt Ośmiałowski przez parę miesięcy. We wrześniu 1940 roku J. E. Ks. Arcybiskup Edward Mooney zamianował proboszczem parafii św. Józafata Ks. Aleksandra F. Jarzembowskiego, który obecnie ma pieczęć nad parafią. Obecnie Ks. proboszczowi pomagali następujący wikarzy: Ks. Z. Ośmiałowski, Ks. Jan Krause, Ks. Władysław Golas i teraz Ks. Wincenty Oberc.

Pomimo tego, że większość parafian mieszka bardzo daleko, to jednak są oni bardzo przywiązani do swego pięknego kościoła i do swej parafii. Przyjeżdżają na nabożeństwa do kościoła i posyłają swe dzieci do szkoły parafialnej. Czynią to dlatego, bo kochają swój kościół i parafię, tę prastarą placówkę kościelną i narodową. Parafia św. Józafata ma również wielu szlachetnych przyjaciół, którzy chociaż oficjalnie nie należą do niej, to jednak zawsze popierają przedsięwzięcia parafialne.

Zarówno Księża, jak i Zaci Parafianie oraz Szlachetni Przyjaciele Parafii św. Józafata — swym poświęceniem i ofiarnością wypełniają wolę J. E. Ks. Kardynała Edwarda Mooney, który pragnie, aby parafia św. Józafata nie tylko istniała, ale również rozwijała się według wielkich ideałów jej Czciogodnych Przodków.

"Niech Dobry Bóg błogosławi tej zbożnej pracy!"



## KOMITET JUBILEUSZOWY

MAKSYMILIAN WITKOWSKI ..... Honorowy Przewodniczący  
ANDRZEJ SKOMSKI ..... Przewodniczący

Komitet Parafialny:

EUGENIUSZ ANDRZEJCZAK, ANDRZEJ DOMAGALSKI, MATEUSZ  
KASPER, WLADYSŁAW MASTAY i JÓEF PINKAVA  
WERONIKA SZULCZEWSKA ..... Tow. Różańca i Ołtarza  
TEOFILA OSIECKA ..... Tow. Matek Chrześcijańskich  
FRANCISZKA KASPER ..... Tow. III-go Zakonu  
ANNA BORNIAŃSKA ..... P. T. A.  
DR. EDWARD BORNIAŃSKI ..... Alumni of St. Josaphat  
WANDA KOWALSKA ..... Sodalicja Panien  
JAN OKONIEWSKI ..... Catholic Order of Foresters  
HIERONIM GOLUS, JÓZEFINA NELEM, WLADYSŁAW PTAK,  
STANISŁAW BAKER





Cordial Congratulations

# J. L. JARZEMBOWSKI AND SON

RAY L. JARZEMBOWSKI

FUNERAL HOME

COOLED BY REFRIGERATION

Corner Buchanan

DETROIT 10, MICH.

TAshmo 5-5646



JOSEPH A. KOSMOWSKI  
(Member)

## CONGRATULATING

*St. Josaphat's Parish on their  
Diamond Jubilee*

# J. A. KOSMOWSKI

BUILDER

*Kosmo-Built Homes*

Kosmowski Insurance Agency

GENERAL INSURANCE

3551 Junction

TA. 5-3353

# Menu

CELERY

FRUIT COCKTAIL

OLIVES



ROAST STUFFED TURKEY



CRANBERRY SAUCE



RISSOLLE POTATO



SQUASH



CHEF'S SALAD

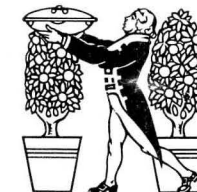


ICE CREAM PIE

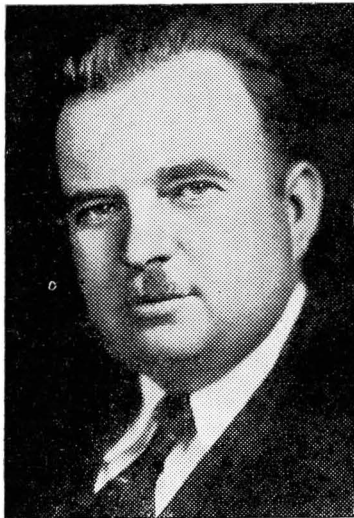


ROLLS

COFFEE



My Sincere and Best Wishes  
to the  
Rev. Pastor  
*Alexander Jarzembowski*  
and  
to all the Parishioners  
of  
St. Josaphat's Church  
on the occasion of the  
Diamond Jubilee of the Parish



**CONGRESSMAN**  
**George G. Sadowski**  
**DEMOCRAT**  
First Congressional District

For LUNCHEON MEATS or SNACKS

see

**ANTEK'S**

PAY — 'N — TAKE  
DELICATESSEN **N** GROCETERIA

Open Daily  
11 a.m. to 11 p.m.

Saturday  
9 a.m. to 10 p.m.

**BEER & WINE**

Lowest Price in Town

**PROGRAM**

UROCZYSTY  
OBCHÓD DIAMENTOWEGO JUBILEUSZU  
PARAFII ŚW. JÓZAFATA

odbędzie się 10 września, 1950 r.

Solenna Suma o godz. 10:30 rano.

Kazanie wygłosi Ks. Dr. B. F. Jarzembowski, Ac.M.

Celebrant ..... Ks. A. F. Jarzembowski, Proboszcz

Diakon ..... Ks. W. S. Gołaś

Subdiakon ..... Ks. W. J. Oberc

**BANKIET JUBILEUSZOWY**

rozpocznie się o godz. 6:30 wieczorem  
w CORAL ROOM w HOTELU FORT SHELBY  
(525 W. Lafayette and 3-rd St.)

Po bankiecie zabawa taneczna

ANDREW SKOMSKI ..... Chairman  
MAX WITKOWSKI ..... Hon. Chairman

Invocation

REV. DR. BERNARD F. JARZEMBOWSKI, Ac. M.

REV. LADISLAUS S. GOŁAŚ ..... Toastmaster

S. J. PONIATOWSKI, D.D.S. .... St. Josaphat Parish

MR. WITOLD MELIN ..... Violin Short Selections

MRS. MARCELLA MELIN ..... Accompanist

MR. EDDY JEROME ..... Tenor

MISS JOAN ZASUCHA ..... Violin

(Twice Winner of Scholarship)

ST. JOSAPHAT CHOIR

MR. WALTER P. TRUSZKOWSKI Organist

DINNER and DANCE MUSIC

WALTER P. TRUSZKOWSKI Orchestra

*Congratulations and Best Wishes*

*On Your Diamond Jubilee*

**ANTHONY J. WILKOWSKI**

STATE SENATOR

---

**BEST WISHES**

**ROSE and MIKE'S BAR**

2685 E. Forest

Between Chene and Grandy

Phone WAInut 2-9857

**PATRONS**

*Compliments of*

MR. & MRS. A. MALINOWSKI

MR. & MRS. K. MATUSZEWSKI

TOWARZYSTWO IMIENIA JEZUS

MR. DOMINIC NIERZWICKI

MR. STANLEY BARTKOWIAK & FAMILY

MRS. KATARZYNA GAC

LORKOWSKI FAMILY

MR. & MRS. JOHN MALIK

MR. & MRS. JULIUS NITECKI

MRS. HELEN JARZYŃSKA

JOHN NELEM & CHILDREN

MR. & MRS. B. BIESZKI

MR. & MRS. JOHN GOLUS & FAMILY

MR. & MRS. WALTER P. MASTAY

MR. & MRS. JOHN WOJTASZEK

MRS. MARY STRZAŁKOWSKA

MR. & MRS. ANDREW SKOMSKI & SON ANDREW

MRS. A. SKIBIŃSKA

STANLEY, ELEANOR & BOBBY BAKER

MR. JOSEPH M. KULWICKI, 4186 St. Aubin — Funeral Parlor

MR. & MRS. MICHAEL KUSINSKI

MR. HENRY SADŁOWSKI

MR. & MRS. JOSEPH PAWEŚKI

MISS ROSE KASZUBOWSKA



.. FOR EVERY HEAT USE ..

## COALS

*as assured quality  
in assured quantity*

### RAIL AND WATERWAYS CO.

4105 W. Jefferson Ave.

TAshmoo 5-5547

Detroit 9, Michigan

---

*Compliments*

*from*

A FRIEND

## PATRONS

MRS. PAULINE SOWINSKA

MR. & MRS. WALTER BORNINSKI & SONS

MR. & MRS. WALTER MAKOWSKI

MR. STANLEY KUCAB

MR. & MRS. MAT. KASPER

MRS. EVA CZASZYŃSKA

MRS. V. SZULCZEWSKA

MR. & MRS. S. OSIECKI

## SPONSORS

*Compliments  
from*

MRS. C. WARHOL

MRS. MARY FETTA

MR. & MRS. CHESTER FIRLIT

MRS. NATALIE BURCZ

MR. SIUDOROWICZ ANTHONY

MRS. MARY MACIEJKO

MRS. JOHN REPPKE & FAMILY

VAN DYKE BEER STORE

HENRY NOWAK MONUMENTS

RATAJCZAK FAMILY

MRS. JOSEPHINE MAZUR

MR. & MRS. FRANK SOLKY

MR. & MRS. ANDREW SPONSKI

MRS. BRACISZEWSKA & SONS

## THE CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Court 1515

Largest Organization in St. Josaphat's Parish  
*Cordially Greet the Parishioners of St. Josaphat's Church  
On Their 60th Anniversary of Service to God*

## THE CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Offer Spiritual and Social Activities with Fraternal Insurance

FRANK STANGLEWICZ  
Chief Ranger

JOSEPH BIESKI  
Fin. Secretary

JOS. RUTHKOWSKI  
Vice Chief Ranger

STANLEY NAPIEWOCKI  
Treasurer

JOSEPH KOBYLINSKI  
Rec. Secretary

HENRY WYRYBKOWSKI  
Speaker

---

SINCERE CONGRATULATIONS

# HILKE BAKERY

4746 Chene St.

Detroit, Mich.

## Towarzystwo Ołtarza i Różańca

Towarzystwo Ołtarza zostało zorganizowane przez panie z Tow. L.C.B.A. dnia 8-go lutego, 1927 r. z panią Sobczyńską jako przewodniczącą. Później zostało połączone z Tow. Różańca w jedną całość.

Celem Tow. Ołtarza i Różańca jest upiększanie ołtarzy, jak również dokupywanie różnych rzeczy potrzebnych dla Kościoła. Praca pań tego Towarzystwa bardzo wiele zdziałała i dziś jeszcze działa dla dobra parafii św. Józafata.

Pod kierownictwem obecnego zarządu Towarzystwo to, chociaż pracuje w niełatwych warunkach, to jednak postępuje stale naprzód i stara się, aby swój cel całkowicie osiągnąć.

W skład obecnego zarządu wchodzi następujące panie:

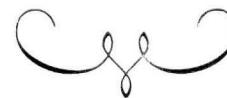
WERONIKA SZULCZEWSKA, Prezeska

JULIA CIEŚLIŃSKA, Wice-prezeska

MARIA WOJTASZEK, Sekr. Finansowa

MONIKA CESULSKA, Sekr. Prot.

ANIELA PINKAVA, Kasjerka



*Cordial Congratulations*

*on the Diamond Jubilee  
of  
St. Josaphat's Parish*

ARTHUR A. SEVERIN

Post 5676, V.F.W.

## Staszak Gift Shop

12053 Morang Drive  
near Whitehill

*St. Josephat's Graduates:*

Siegfried Staszak, 1934

Mrs. John F. Moher, 1935

Raymond Staszak, 1937

**TRinity 5-5273**

GROCERY  
and Meat Market

Prop. V. RÓZYCKI

13573 Gallagher

Tel. Tw. 2-0367

Dr. Joseph J.  
Jablonski

DENTIST

OFFICE HOURS:

9:00 A. M. to 11:00 A. M.  
2:00 P. M. to 4:00 P. M.  
6:30 P. M. to 8:00 P. M.  
Saturday 9 A. M. to 11 A. M.

**6203 Chene Street**

Corner Piquette **Detroit 11**

TEMPTING TABLE TREATS

and

EYE HAPPY GIFT PACKAGES

## THE EMMET SHOP

1807 Gratiot Ave.

Phone: **WO. 1-0735—36**

WINE — LIQUOR — BEER — PROMPT DELIVERY



Compliments

## PIOTROWSKI & LEMKE

INSURANCE

2772 Holbrook

Hamtramck

Michigan



*Congratulations*

*to the Clergy  
and Parishioners  
of St. Josaphat's Parish  
on the occasion  
of its Diamond Jubilee*

## KRIEG BROS.

Catholic Supply House, Inc.

**1414 Farmer St. WO. 2-5131**

Always give a Religious Gift from  
Krieg's for lasting satisfaction.



Compliments

of

A Friend

*Congratulations*

Dr. S. J. Poniatowski

Dentist

*Compliments from*  
III Order of St. Francis

*Compliments from*  
Mr. & Mrs. Matthew Kasper

*Best Wishes from*  
Mr. & Mrs.  
Walter Ptak & Sons

*Cordial Wishes*

Leo Hojnacki

A REAL FRIEND

and

Old Timer

MICH. LARGEST BUICK DEALER

*Established 1914*

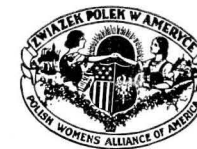
*Krajenke Buick Sales Inc.*

TWinbrook 1-2700

11620 Jos. CAMPAU AVE.

DETROIT 12, MICH.

*Serdeczne Życzenia dla Parafii św. Józafata  
z okazji Jej Diamentowego Jubileuszu*



ZWIĄZEK POLEK

Grupa 572

RITA GAC — Prezeska  
FRANCISZKA MALINOWSKA — Wice-prezeska  
FRANCISZKA KASPER — Sekretarka finansowa  
WIRGINIA OLECHOWSKA — Sekretarka protokółowa

Townsend 2-2800

## BORIN BROS. INC.

WALTER J. HINTZ, Gen. Mgr.

A 24 Hour Self-Service — Cube — Block Crushed

Ice-O-Mat in Every Neighborhood

Certified Ice

Dependable Fuel

PURER THAN THE WATER YOU DRINK



Serdeczne Życzenia  
Par. Św. Józafata

składają

Orłowski - Szczygieł

STOLL 5

GRATIOT — CENTRAL  
MARKET



Najserdeczniejsze Życzenia  
i Gratulacje  
składa

## Warsaw Bar

Najpopularniejszy na Polonii  
Bar i Restauracja

CZESŁAW SZULCZEWSKI

LUDWIK STARCZEWSKI  
Nowi Właściciele

5211 Chene Ul. przy Farnsworth

## COMPLIMENTS

of

*Dr. & Mrs. Norbert Pasternacki*



Compliments

Dr. E. J. Borninski

19503 Van Dyke

TW. 3-3066

DETROIT



TRinity 3-3773 TW. 1-9742

TIRES by DAYTON

Mazur Bros.

Home Appliances - Television

Fuel Oil

2904 E. 7 Mile Rd.

9401 Conant Hamtramck 12



Alex Potrzusko Market

GROCERIES - CHOICE MEATS

Fruits - Vegetables

4191 Riopelle St.

TEmple 1-6626 Detroit 7, Mich.

---

**STANLEY'S MKT.**

Groceries & Lunch Meats

5951 Chene St. WA. 2-1788

---

**Walter Baymans**

**STANDARD SERVICE**

Headquarters for Fine Gasolines,  
Motor Oils, Lubrication, Tires and  
Dependable Service

2170 E. Forest At Dubois  
DETROIT 7

---

**Anthony J. Lipke**

**"EVERYTHING IN HARDWARE"**

Paints and Glass - Housewares  
Tools and Sporting Goods

5701 McDougall Ave.  
Cor. Palmer Tel. WA. 2-9224

*Cordial Wishes*

**ELK'S BAR**

---

**AMERICAN BAKERY**

Bakers of  
Pure Rye and Pumpernickel  
BREADS  
Orders Taken For All Occasions  
**Wedding and Birthday Cakes**  
**Our Specialty**  
6415 CHENE TRinity 2-9284

---

*With Best Wishes*

**Leo. T. Sobocinski**

FUNERAL HOME

5144 McDougall Cor. Farnsworth  
WAlnut 2-4480

---

Originally Established 1910

**Urban — Frontczak**

FUNERAL HOME

Air Conditioned  
Modern Facilities . . . Personalized  
Attention To All Funeral Details,  
Extending Courteous, Sympathetic  
Service At All Times.

5326 McDougall WA. 1-3209

Phone WAlnut 1-0834

EDMUND J.  
CHRZANOWSKI

Funeral Director

5217 McDougall WA. 2-1372

---

**Przybylski & Son**

PHARMACISTS  
A P T E K A

5354 Chene St. At Kirby Ave.

---

**DAN'S CAFE**

11411 Van Dyke

D. BELIS, Prop.

*Życzenia*

od

**Matyniak Family**

---

*Congratulations to All*

**Joseph S. Temrowski**

REAL ESTATE EXCHANGE

Complete  
Real Estate and Insurance Service

8829 Van Dyke Avenue  
WAlnut 1-5100

---

*Best Wishes*

. . . to . . .

**ST. JOSAPHAT PARISH**

**W. Rzadkowolski**

FUNERAL HOME

8910 Van Dyke WA. 1-3067

Phone: **TE. 1-2220**

**FRANK SOLECKI & SON**

Roofing, Siding and Sheet Metal

**4661 Chene Detroit 7, Mich.**

**SERAFIN GARCIA**

1800 E. Willis

Fine Meats — Fresh Groceries

OPEN DAILY

**Max's Jewelry Co.**

Est. 1913

Fine Diamonds  
Dependable Watches

**10000 Jos. Campau**

**4771 Michagn Ave.**

**6655 Van Dyke 5553 Chene**

*Complimentary*

**RUSSELL HOTEL**

DRZEWIECKI BROTHERS

**5400 Russell**

At Kirby **Detroit 11, Mich.**

*Serdeczne życzenia*

*Par. Św. Józefata*

*zasyła*

**ST. SUDOŁ**

**2251 E. Forest DETROIT 7**

*Best Wishes*

DETROIT REGIMENT

KNIGHTS of ST. JOHN

*Compliments of*

**HONEST JOE'S**

Men's, Children's & Ladies' Wear

**Hastings and Canfield**

**Tondryk's**

HOME APPLIANCE SHOP

**5630 Michigan Ave.**

Near Junction TA. 5-6050

**11352 Jos. Campau**

TWinbrook 2-5900

*St. Josaphat Jubilee Committee extends  
its most cordial gratitude to all benefac-  
tors, group or individual, who have in any  
way contributed to the success of this me-  
morable celebration*

*Bóg Zapłać!*



*The Worthy Advertizers, contained in  
this Jubilee Book, are our best parochial  
friends. By supporting and patronizing of  
them, you will help us to show them our  
sincere gratitude.*

St. Josaphat Jubilee Committee

